



**Smlouva**  
**„Oprava a údržba traktoru John Deere 5080M – středisko Kdyně“**  
uzavřená dle § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „o.z.“)  
(dále jen „smlouva“)

číslo smlouvy objednatele: 8500005752

číslo smlouvy dodavatele:

Smlouva je uzavřena na základě výsledku poptávkového řízení veřejné zakázky malého rozsahu realizovaného mimo režim zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) - VZMR I. skupiny (přímé zadání).

## **I. SMLUVNÍ STRANY**

### **1.1. Objednatel:**

#### **Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

IČO: 720 53 119 DIČ: CZ72053119

datová schránka: qbep485

zastoupena: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

kontaktní osoba:

(dále jen „objednatel“)

### **1.2. Dodavatel:**

#### **STROM PRAHA a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 5866 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Praha 9 - Vinoř, Lohenická 607, PSČ 190 17

IČO: 257 51 069 DIČ: CZ25751069

datová schránka: 6a6aa4f

zastoupena:

kontaktní osoba:

adresa pro doručování veškerých písemností, je-li odlišná od sídla: STROM PRAHA a.s. středisko Dobřany, Průmyslová 1274, 334 41 Dobřany

(dále jen „dodavatel“)

## **II. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY**

2.1. Závazkem dodavatele je oprava a technická údržba traktoru John Deere 5080, RZ: P002619, VIN: 1L05080MHC7743848. Bližší specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy

(dále jen „předmět plnění“).

2.2. Závazek objednatele: převzít předmět plnění a zaplatit dohodnutou cenu.

2.3. Termín poskytnutí předmětu plnění: nejpozději do **31. 05. 2021**.

2.4. Místo plnění: v provozovně dodavatele na adrese: STROM PRAHA a.s. středisko Dobřany, Průmyslová 1274, 334 41 Dobřany.

2.5. Závazek: 6 měsíců na práci mechanika a na náhradní díly.

## **III. CENA PLNĚNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY**

3.1. Cena za řádně a včas poskytnutý předmět plnění činí celkem: **59 030,53 Kč bez DPH**

(dále jen „cena plnění“)

- 3.2. DPH bude účtována dle platné sazby ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 3.3. V ceně plnění jsou zahrnuty veškeré náklady, které je nutno vynaložit dodavatelem v souvislosti s řádným poskytnutím předmětu plnění dle této smlouvy, příslušných právních předpisů a technických norem.
- 3.4. Cena plnění bude objednatelům hrazena na základě daňového dokladu (dál jen „faktura“) vystaveného dodavatelem po poskytnutí plnění.
- 3.5. Faktura musí krom náležitostí daňového a účetního dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „ZDPH“) a zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví obsahovat i tyto údaje:
  - a) číslo smlouvy objednatele.
- 3.6. Splatnost faktury se stanovuje v délce 30 dnů ode dne doručení vystavené faktury mající všechny stanovené náležitosti objednateli. Kopie dodacích listů nebo předávacích protokolů budou spolu s fakturou zaslány ve formátu PDF na adresu: [posta@suspk.eu](mailto:posta@suspk.eu), a to samostatně v jednom emailu.
- 3.7. Nad rámec výše uvedeného bude akceptována E-faktura. E-faktura je dle Evropské směrnice 2014/55/EU faktura, která byla vystavena, předána a přijata ve strukturovaném elektronickém formátu, jenž umožňuje její automatizované a elektronické zpracování, a je v souladu s evropskou normou pro elektronickou fakturaci EN 16931-1:2017.

#### **IV. Odstoupení od smlouvy**

- 4.1. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, kromě případů stanovených v o.z. i v případě, že:
  - a) dodavatel nedodrží konečný termín pro poskytnutí předmětu plnění uvedený čl. II. odst. 2.3. této smlouvy,
  - b) bude proti dodavateli zahájeno insolvenční řízení.

#### **V. Osobní údaje zástupců a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti**

- 5.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 5.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 5.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Radu (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 5.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinnosti mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 5.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 5.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb. o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
  - a) Objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
  - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.

5.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

## VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 6.1. Pro objednatele i dodavatele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 6.2. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu s obsahem této smlouvy a bylo případně poskytnuto dodavatelem v době mezi uzavřením této smlouvy a nabytím její účinnosti, je považováno za plnění dle této smlouvy. Nárok na odpovídající protiplnění ze strany objednatele však nevznikne dodavatelé dříve než dnem nabytí účinnosti této smlouvy. Dodavatel není oprávněn fakturovat před nabytím účinnosti této smlouvy.
- 6.3. Dodavatel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu smlouvy (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části smlouvy (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 6.4. Splnění povinnosti uveřejnit smlouvu dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 6.5. Dodavatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jejího uzavření, nebude-li tato smlouva zveřejněna objednatel nejpozději do 30 dnů po jejím uzavření.
- 6.6. Tato smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s těmi ust. o.z., která jsou předmětu a účelu této smlouvy nejbližší.
- 6.7. Smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě (2) vyhotovení stejnopisu obdrží objednatel a jedno (1) vyhotovení dodavatel.
- 6.8. Smlouva je uzavřena dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

## PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 – Cenová nabídka SZSSZA210746
- Příloha č. 2 – Plná moc pro vedoucího divize

objednatel:

07-05-2021

V Plzni dne

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.  
Ing. Miroslav Doležal  
generální ředitel

Správa a údržba silnic  
Plzeňského kraje,  
příspěvková organizace  
Koterovská 162, 326 00 Plzeň

IČ: 72053119



dodavatel:

V Dobřanech dne

4.5.21  
STROM PRAHA a.s.

DIČ: CZ25751069, IČO: 25751069

se sídlem:

17. 190 17 Praha 9-Vinoř

STROM PRAHA a.s.

vedoucí divize Západ  
zmocněn na základě plné moci

**CENOVÁ NABÍDKA SZSSZA210746****Dobřany**

Majitel stroje: <b>Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, přís.</b> Koterovská 462/162 326 00 Plzeň - Koterov	Místo provedení opravy: U zákazníka
IČO: 72053119      DIČ: CZ72053119	Režim dodání služeb Express      Standard      Dlouhodobá <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Výrobní číslo stroje: <b>1L05080MHC7743848</b>	Platnost cenové nabídky do:
RZ:      Typ: <b>JOHN DEERE 5080MS</b>	Odhad nákladů na zakázku: <b>71 427,00 Kč</b> Cena základ: <b>59 030,53 Kč</b> DPH: <b>12 396,42 Kč</b>

**Rozsah objednaných oprav-údržeb:**

údržba 1500 Mth  
výměna gufera na kardanu  
výměna rychlospojky I a III  
zjištění úniku vzduchu ze sedačky, výměna měchu,  
výroba a nalepení štítku  
výměna bowdenu

Popis činnosti

Připojení Service Advisoru: Ano / Ne

Spotřební materiál: Ano / Ne \_\_\_\_ ks

Podpis objednatele:

**Objednané služby - popis prací**

Materiál/práce		Množství	Cena základ
SM	SPOTŘEBNÍ MATERIÁL	ks	200,00
SJ11784	HYDRAULICKÝ FILTR	1,00 ks	3 007,26
RE537159	PALIVOVÝ FILTR	1,00 ks	612,36
RE504836	OLEJOVÝ FILTR 6820	1,00 ks	490,59
RE198488	FILTR KLIMATIZACE	1,00 ks	430,11
AL174812	FILTRAČNÍ VLOŽKA	1,00 ks	1 716,66
AL204809	FILTRAČNÍ VLOŽKA	1,00 ks	1 789,56
PLUS 50 II 15W-40 1000	OLEJ MOTOROVÝ JD 15W-40 BAL. 1000 L	13,00 l	1 326,00
HY GARD 1000	HYDRAULICKÝ OLEJ, BAL. 1000 L	42,00 l	4 032,00
EXTREME GARD LS 90 20	OLEJ PŘEVODOVÝ LS 90 20 L	7,00 l	882,00
RE275256	TĚSNĚNÍ	1,00 ks	468,96
R67577	O-KROUŽEK	1,00 ks	78,41
RE255758	HYDR. RYCHLOSPOJKA	4,00 ks	8 953,96
AL180864	PRUŽINA	1,00 ks	6 530,44
SJ10516	BOWDEN	1,00 ks	5 928,42
A0890 108 711	ČISTIČ BRZD XXL 750ML	2,00 ks	202,00
AL180863	SADA HADICE	1,00 ks	1 761,80

Na originální náhradní díly je poskytována záruka dle platných podmínek. Tento vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

Po 4 hod. provozu stroje proveďte kontrolu dotažení kol dle návodu k obsluze.

Uvedené ceny jsou bez DPH. Výše uvedené informace jsou určeny pouze příjemci, proto není dovoleno je předávat dalším stranám. Záruku na díly je možné uplatnit jen za předpokladu, že díl bude namontován autorizovaným servisem John Deere.

Ceny jsou platné dle aktuálního ceníku.

Pozn.: Veškeré provozní kapaliny a součástky demontované při servisním zásahu nebo při údržbě realizované mimo adresu servisního střediska společnosti STROM PRAHA a.s. jsou majetkem zákazníka.

Strana 1/2

Nabídku zpracoval:	S nabídkou souhlasí:
Razítko a podpis:	Razítko a podpis:

STROM PRAHA a.s. středisko Dobřany, Průmyslová 1274, PSČ 334 41

tel.: , , fax: Vedoucí střediska

email : , www.strompraha.cz DIČ CZ25751069

**CENOVÁ NABÍDKA SZSSZA210746**

**Dobřany**

SM	SPOTŘEBNÍ MATERIÁL - štítek	ks	300,00
O08	Výměna bowdenu		2 237,50
U10	Údržba 1500 Mth		6 000,00
O08	Výměna gufera		2 685,00
O08	Výměna rychlospojek		1 342,50
O08	Výměna měchu		7 160,00
O08	Výroba a nalepení štítku		895,00

Na originální náhradní díly je poskytována záruka dle platných podmínek. Tento vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

Po 4 hod. provozu stroje provedte kontrolu dotažení kol dle návodu k obsluze.

Uvedené ceny jsou bez DPH. Výše uvedené informace jsou určeny pouze příjemci, proto není dovoleno je předávat dalším stranám. Záruku na díly je možné uplatnit jen za předpokladu, že díl bude namontován autorizovaným servisem John Deere.

Ceny jsou platné dle aktuálního ceníku.

Pozn.: Veškeré provozní kapaliny a součástky demontované při servisním zásahu nebo při údržbě realizované mimo adresu servisního střediska společnosti STROM PRAHA a.s. jsou majetkem zákazníka.

Strana 2/2

Nabídku zpracoval:

S nabídkou souhlasí

Razítko a podpis:

**Příloha č. 1  
k dohodě o plné moci**

**Plná moc pro vedoucího divize**

**STROM PRAHA a.s.**, IČ 257 51 069, se sídlem Praha 9 - Vinoř, Lohenická 607, společnost je zapsána v OR vedeném MS v Praze, spisová značka B 5866, zastoupena [redacted] místopředsedou představenstva a [redacted] místopředsedou představenstva, tímto

**uděluji plnou moc**

panu [redacted] svému vedoucímu divize, k tomu, aby jménem společnosti STROM PRAHA a.s. uzavíral kupní smlouvy o prodeji zboží od této společnosti třetím osobám a kupní smlouvy o nákupu zboží pro tuto společnost od třetích osob, přičemž kupní cena dle jednotlivé kupní smlouvy či za zboží tvořící dohromady jeden funkční celek či součást jednoho funkčního celku nesmí přesáhnout částku **12,000.000,- Kč bez DPH**. Nad tuto částku kupní ceny není zmocněnec oprávněn uzavírat kupní smlouvy jménem zmocnitele. Zmocněnec je dále na základě této plné moci oprávněn zastupovat zmocnitele ve výběrových řízeních pro veřejné zakázky zadavatelů, kdy zmocněnec je oprávněn zejména podávat jménem zmocnitele nabídky, uzavírat smlouvy související s předmětem veřejné zakázky. Zmocněnec je dále oprávněn uzavírat jménem zmocnitele smlouvy o nájmu strojů a smlouvy o zřízení užívacího práva (podnájemní smlouvy).

Tato plná moc se uděluje **na dobu neurčitou**.

V Praze dne 1. 11. 2018

[redacted]

*zmocnitel*

[redacted]

*za společnost*

*zmocnitel*

Zmocnění v plném rozsahu přijímám.

V Praze dne 1. 11. 2018

[redacted]

*zmocněnec*